



Erich Fromm Glossary – Grundbegriffe Erich Fromms

Any kind of commercial use of the texts requires written permission from Erich Fromm's Literary Rights Administrator and, as a rule, also from the publisher holding the rights for the title in question.

idolatry

According to the prophets of the Old Testament, the essential point is that the idolator is a person who prays to the product of his own hands. He takes a piece of wood. With one part, he buds himself a fire in order, for example, to bake a cake; with the other part of the wood, he carves a figure in order to pray to it. Yet what he prays to are merely things. These „things“ have a nose and do not smell, they have ears and do not hear, and they have a mouth and do not speak. — (1992 [1961]: *Modern Man and the Future*, in: E. Fromm, *On Being Human*, New York (Continuum) 1994, pp. 23 f.)

Freud's discovery of the phenomenon of transference had much wider implications than he himself [...] could see. In discovering transference he discovered a special case of *one* of the most powerful strivings in man, that of idolatry (alienation). It is striving that is rooted in the ambiguity of man's existence and that has the aim of finding an answer to the uncertainty of life by trans-forming a person, an institution, an idea into an absolute, i.e., into an idol by the submission to which the illusion of certainty is created. It is hardly possible to overestimate the psychological and social significance of idolatry in the course of history, that great illusion which hobbles activity and independence. — (1989a [1974-75]: *The Art of Being*, New York (Continuum) 1993, p. 61.)

Idolatrie

Nach den Propheten des Alten Testaments ist der Götzendiener ein Mensch, der das Werk seiner eigenen Hände anbetet. Er nimmt sich ein Stück Holz; mit einem Teil macht er sich ein Feuer, um zum Beispiel einen Kuchen zu backen, aus dem anderen Teil des Holzes schnitzt er eine Figur, um diese Figur anzubeten. Doch das, was er anbetet, sind Dinge; diese Dinge haben Nasen und riechen nicht, sie haben Ohren und hören nicht und sie haben einen Mund und sprechen nicht. — (1992 [1961]: *Der moderne Mensch und seine Zukunft*, GA XI, S. 278.)

Freuds Entdeckung der Übertragung ist viel weitreichender, als er selbst [...] sehen konnte. Mit der Entdeckung der Übertragung entdeckte er zugleich eine besonders starke Strebung im Menschen: die Neigung zum Götzendienst (Entfremdung). Diese Strebung wurzelt in der Zwiespältigkeit der menschlichen Existenz und sucht eine Antwort auf die Unsicherheit des Lebens. Der Mensch versucht eine Person, eine Institution, eine Idee in etwas Absolutes zu verwandeln, das heißt in einen Götzen, dem er sich unterwirft und der ihm die Illusion von Sicherheit verschafft. Man kann die psychologische und gesellschaftliche Bedeutung des Götzendienstes im Laufe der Geschichte kaum überschätzen. Götzendienst ist *die* Illusion, die eigenes Tätigsein und Unabhängigkeit behindert. — (1989a [1974-75]: *Vom Haben zum Sein*, GA XII, S. 437.)